

英一千八百九十
七年三月十六號

THE "PENANG SIN POE" 號九十二百三第 CHINESE DAILY NEWS.

檳城新報

印二拜禮牌門號二十三第百二號十三百二第街中在設開館本

大清光緒廿三年
丁酉二月十四日

Printed and Published by Lin Saw Hui at the "Criterion Press" No. 230 & 232, Beach Street, Penang.

防淫論

事之不外人情者聖人所不禁事之大遠于人情者聖人所不及禁事之不外人情而實大遠乎人情者聖人又禁不勝禁何則男女之欲人情也故古人有聘則為妻奔則為妾之說周禮有奔者不禁之文誠以情之所鍾不能自遏在上者亦惟順其情以行法而未嘗執其法以逆情此非聖人之縱淫正聖人之防淫也大凡人情所欲苟從遂焉而欲乃定強而抑之必有不可收拾者此不禁之禁乃愈于禁也後人誤會其意以為淫奔之事在所不禁遂至鑽穴踰墻無所不至猶自謂為風流降至今日而愈趨愈下近來如上海一區此風尤盛拚頭搭脚居然安之以為素較之為朝秦暮楚者而更不經焉夫女固三百管子所倡原所以暢達人情所謂養欲給求而收其用故唐宋以來有官妓管妓皆仿其法以行之至今日而此風息矣其商族輻輳之地冠蓋絡繹之區猶有藉此以相娛樂者則私而非公而土娼歌妓皆在禁例然此輩倚門賈笑博取艷韻警之設所以逐獸焉點者不入也至於拚頭之類則等而下之矣或行商日久情欲難忘旅館孤凄園花偶採是亦在人情中者而拚者或不一人且有舍其夫而求拚於人者有拚于先而忽折於後者既不同家雖之可劇又不類野鷺之可舍其名則不顧其情則不決此所謂遠乎情而不外人情者也猶有甚者有屋一間有榻一處有私情之不能自遂者咸取給於此以逞其志而棄此者則為之多方羅致之以圖從中邀利此誠出乎人情之外而聖人所不及禁者矣人之所欲每苦于不得逞今之開臺基者則惟恐其不得逞而委曲以使之逞其有平時目成心許者無不可由此招致以縱其蕩蕩焉有此捷徑而名檢之決裂者伊于胡底乎有訪而知之者亦曾出示嚴禁然不能處處周知業此者仍復匿奸藏垢不知所止有心世道者所以不能默也前番上憲嚴行風禁凡娼妓小窩悉行驅逐認眞認實不寬懈于是若輩無所施其狡獪之技而以上為那國之擊可見上憲風厲雷行令出必從絕無假借則未嘗不可使弊絕風清今上海一區不費銷金之錫妓館之多更無其匹而欲一時禁絕誠非易事而此等臺基小窩壞人心而敗風俗者不可不予以厲禁如謂行蹤秘密稽察為難然荷能認真密訪斷無有不能得其蹤跡者如僅以一紙告示空文禁嚇則適以飽蠶役之家而已欲絕其原必設法密追親信之人勤加查緝一經緝獲封房變價從嚴懲辦男女則除科以重罰外從重罰款以充賑款則懲一可以禁百而業此者亦畏而知止此則情外之法而適以準其法中之情培風俗而禁淫靡莫此為先矣抑又聞之天道

閱報聲明 ○啓者本館新聞紙貨價隨時漲落自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分派送閱 諸君賜顧全年者銀十元六個月銀六元閱附張者全年銀五元六個月銀三元外埠全年並費十二元零沽每張五占至於刊印告白者第一日每字一占第二日每字半占字多及長刊者另議再本館所登來札原擇其有關世道人心者否亦須無礙於人並寫真爵里而後始錄諸君來札富為見諒至來稿登與不登均不能將原稿收回此佈 本館主人白

光緒丙申年九月二十日

- 防淫論
- 孟買疫耗
- 罷市顯末
- 賭案論詞
- 美艦告成
- 各國近耗
- 劫銀
- 失盜未獲
- 過港瑣談
- 印度烟報
- 各埠賑數
- 議建碼頭
- 泉案兩則
- 鏡江戶册
- 盜獲奇案

以三氏之文則終末亦可見續流羽士彼教中國自有原本本埠見治則者非盡無稽之言可比也然自來道家言天有三十六洞天有七十二洞九初十時風調雨順百穀豐今歲此兩日自晨至哺黃縣襪子竟日曬靈雖料喻春寒而天朗氣清祥風翔洽行見春耕東作趣未相於丁男秋穫西成何其盛歟

各國近耗 ○初九日東京打來電云現聞歐洲各國尚思設法辦理枝里之事至如何設法電音寄而未詳故無由知也

俄國送餉 ○同日東京打來電云俄廷現擬定預備小洋鎊十二萬桿持贈西美阿國而西美阿國業已調齊各營宿兵嚴飭總帥及各員弁認

定期會議 ○本埠總理慶賀復訂協理慶賀各員定於本月十三日下午四點鐘齊集大英公館會議各項應辦之事所議如何續聞再登

英相宴賓 ○英京西報稱英相公業已實具簡帖備請英國所屬相臣屆慶賀之期齊赴倫敦恭叩丹輝慶賀仲賀惟既畢開宴共沐皇恩嗚呼噫嘻何其盛歟

捐款再登 ○本埠捐賑印民之款截至本月初十日止計銀一萬三千三百三十四元七角一占

英製戰艦 ○英國水師之威冠於五州其操練之法調遣之得人固不待言早已共喻但即戰艦而論鐵甲鋼甲鐵骨快船快砲魚雷船放魚雷船大小各種計數百艘至船上所配各弁勇由一百名以至數百名不皆按船之大小定額之多寡行條不紊亦無微不至所以能長治久安成保泰持盈之局然猶添添兵隨時籌畫而不敢存自滿之心茲據西報載云英廷業經議定自一千八百九十七年起至一千八百九十八年止在官船澳內添製一號快船一艘大鐵甲船三艘向商船澳內定造一號快船兩艘大鐵甲船兩艘此兩年之內均行趕造完竣計官商兩澳製大鐵甲船五隻一號快船三隻惟查英西四年前所製之大鐵甲船均係一萬四千噸此大只製一萬二千噸然新製之噸數雖視舊製稍減二千噸而船上之機器及砲位之多寡大炮之馬力均與一萬四千噸之鐵甲同又英國水師提督奏請招募水手一萬名按船添配現經英廷議定准再添募七千二百五十名分配各船調遣觀此愈知英國籌謀海軍實有不可遺餘力者也

官場調缺 ○西報載聞叻督擬調本埠過港太守前往叻埠辦理稽查各項支應之事其所遺之缺着現在叻埠管收地稅之員前來代理

論製貨物 ○西例君王凡有喜慶之事率土人民鼓舞踴躍咸思建造一物以誌不忘其所造之物原無成格大則像塔宮室小則器具玩物揣其大概與鳥伏波之柱泰始皇之碑異事同官茲據西報述英京對務蛇西報所載意謂茲有某報稱本屆英皇登極六十年之期煌煌鉅典普天之下皆宜貢物以表賀忱令人思製遊船一隻進貢英皇以爲慶禮並誌該船係英皇登極六十年時所造永垂不朽等語劉君既聞某報之言又系以論意謂本國人民業經製造遊船兩隻現將竣工即為進貢英皇之用聞該船款式既極新奇舖陳又極華美今某報既議進貢與其製船不免見輒出焉若定製新式之沐浴機一具貢獻英皇推陳出新正為絕無僅有之物豈不甚妙劉君報所論如此未悉某報果能如其所論否耶

西報論事 ○本埠之有瘋人與瘋人院也凡三州府瘋病之人均送本埠瘋人與瘋人院而三州府有瘋病之人均送實叻瘋人院調治固家特延兩名醫生使其分駐兩所各病人診視且瘋人院每年皆向國家領銀一百圓在院內演劇使瘋人開心此又瘋人院之定例也茲據西報載稱本月初十日接到某人來函謂實叻瘋人院理慶賀各員所定開閉章程其覺妥善代為欣慰於各項開閉款內有載酌買食物送給瘋人瘋人約開銀五十圓等語足見各員關注瘋人雖必遠誠屬可嘉獨叻埠之瘋人院不知何故未聞所以安頓之法或曰瘋人焉知行樂何必開此慶費某人答曰凡屬常年國家所給演劇之款交醫生佈置一切本係英皇登極六十年鉅典瘋人既沐天恩自不宜使瘋人有向隅之象或曰殆因各員慶務瑣集分款之時偶不記憶某人又曰叻埠地瘠產薄各瘋人故特派款前來俾沾聖澤則本埠何妨籌款寄往叻埠瘋人院使其亦沐天恩並見本埠不忘該處之有瘋人也等語此兩果係何人所作西報既不明言本館自無由悉但就來函之意譯登報端以供衆覽

雙雞紀異 ○前報載北船主甘某住本埠龍山堂內由通和市長爪將軍一隻本館因該家之奇形怪狀特為登報所以傳奇不謂日前又由通和者到雄雞一隻其奇形怪狀大覺異二少雙世所罕見按雄雞紅色通身毛羽極其豐滿與常雞無異而尾尾距大且長行立身仰而直翼頭前抱如人又



本號採辦家各項藥料出兌並製
 上好咳嗽藥水 風濕藥水
 上好生癩藥水 肚痛藥水
 上好生癩藥粉 爛脚藥膏
 上好生癩藥膏 疔積藥餅
 上好生癩藥膏 疔積藥餅
 流白濁藥水 等件均經靈驗
 異常更有映相器 鑄製藥燈紙以
 及製造清涼水器具並製各水之藥
 水均係上品貨物價亦廉宜如各園
 坵有購買大宗者所取價值較之零
 沽富格外從廉以示公平此佈
 英一千八百九十六年五月廿六號
 凡禮順公司大藥房謹啓



啓者本號由歐洲自辦上等狗頭
 標白蜜酒來檳出售其酒氣味
 清香且能補血氣壯筋骨茲將標
 頭印出倘蒙 商翁賜顧請細
 認此標爲記庶不致誤謹此佈聞
 大清光緒乙未年六月十八日
 轄典目兄弟公司白

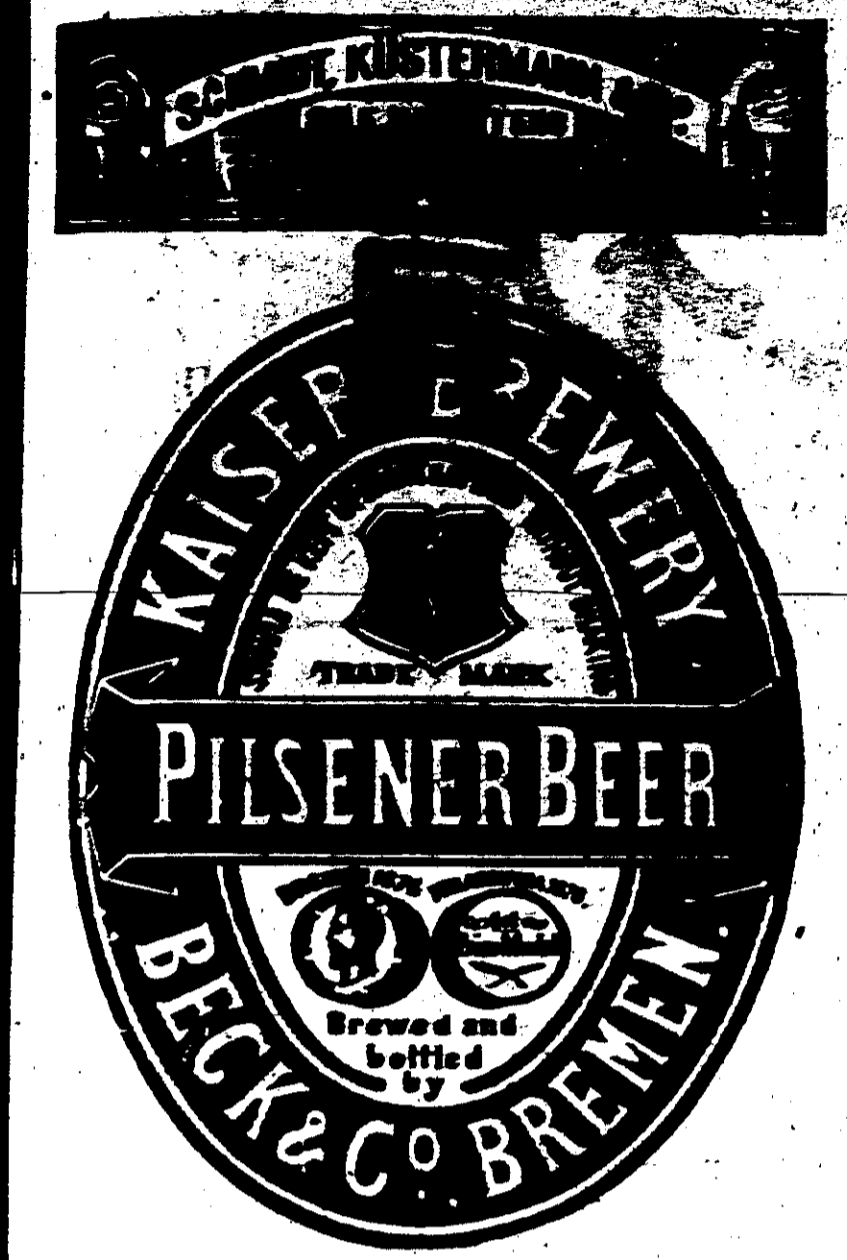
西醫廣告

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌
 自辦歐洲名醫製造上等藥料並老幼各
 款眼鏡出售貨精價實 諸君賜顧便知
 不謬再將發之時聲明以便採買每日
 自早九點至下午五點惟禮拜六日九點
 至三點禮拜日十一點至一點此佈
 乙未年十月初一日 西醫藥房謹白

茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行
 計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出
 者計五十萬磅 本銀行總寫字樓設在香港
 茲并將諸協理人之芳名開列如左
 兒利士 賈多打頓 陳傑臣 周東生
 關禮川 總司理人不里花 所有寄存本
 銀行之項其以十二個月爲期者以四八仙半
 利息算
 大英一千八百九十六年十二月十五號
 代理人先得咄咄得里洋行謹啓

威靈日維衣針車其運用輕捷製造
 美倫久已遠近馳名本埠發兌由敝
 號代理亦有年所有價值詳列于後
 靈 手轉針車每架二十六元帶蓋三
 十元 脚踏針車每架四十七元
 且頂上家用手轉針車每架三十三元
 帶蓋三十八元 脚踏針車每架五
 針十五元 本號另有雙輪脚踏快車
 每輛一百七十五元 輕捷大異尋
 常並有倫敦各款雜貨以及金銀器
 物各式綢緞大小金皮牛皮羊皮鞋
 發兌 諸君賜顧者請到土庫街十
 五號門牌本號內採選價甚廉宜特
 此佈 聞 光緒丙申四月初七日
 代理人不里捷公司謹白

狗頭標蜜酒出兌



啓者本公司自英一
 千八百七十九年由
 歐洲辦到上等蜜酒
 來檳發售其酒甚佳
 今將標頭印出 諸
 君光顧者祈爲細認
 標頭爲記免致有誤
 特此佈 聞
 大英一千八百九十
 五年八月八號
 乙未六月十八日
 心蜜加定胆
 挽公司謹啓

月中輝映相廣告
 竊思影相之法遍
 及五州爲其傳神
 畫裡現活鬚眉也
 無如技有精粗不
 能一致本樓影相
 係參新法而成神
 情如繪歷久常存
 諸君賜顧請至
 亞片公司街即九
 號問厝後門牌第
 號便是此佈
 乙未六月十八日
 月中輝映相謹啓



本齋承印英
 華文字已十
 有餘年馳名
 各埠蒙諸商
 翁惠顧源源
 而來是以精
 益求精故不
 惜工本從英
 國採辦印字
 花邊各樣器並有英國各款字體及各式
 花邊鳥獸等件延中外名工技藝超絕者
 排印一切大小文字以候與 諸商翁刊
 印書籍紙牌單件並有印便大小報關字
 兌酒巴示各款朱律花邊標頭出兌書法
 精良款式雅緻價格外廉宜更有新
 到各款信箋信箋筆墨水紙路發兌外埠
 如有 賜顧者可函達本齋自能照辦印
 審不悞此佈
 光緒丁酉年正月吉日 檳城點石齋白

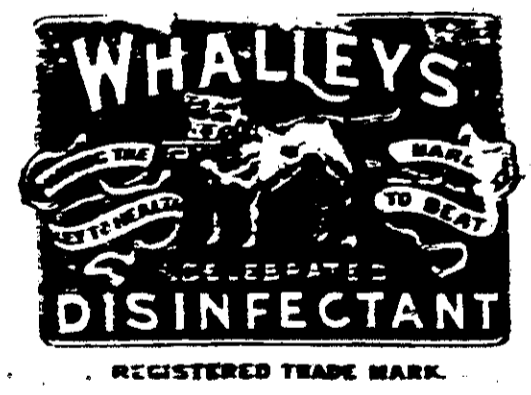
本公司所售應標火柴工料精
 妙既擦燃之如意復復潮濕之無
 虞誠與猴標相伯仲已蒙 諸
 君試用各屬流行即本埠社尾
 高君試用各屬流行即本埠社尾
 高君試用各屬流行即本埠社尾



標頭爲記庶不致悞此佈
 大清光緒丙申年四月初七日
 大英一千八百九十六年五月
 十九號 緞葛兄弟公司啓

WHALLEY'S FLUID

新到狗頭頂上洗淨污穢消毒氣
 藥水



啓者本公司有代理運辦亦其務及兒頂上舊生鳥
 委實此酒在檳發售此酒馳名已久其英到時各商
 並天下著名酒樓公館均有採用又有代理頂上白
 鷹標蜜酒鳥標雙雞標蜜酒出兌貨真價實童叟無欺諸
 商翁賜顧者請認標頭爲記庶不致悞倘有假冒定必控
 究此佈
 大英一千八百九十六年九月十號 夏里碧公司謹啓

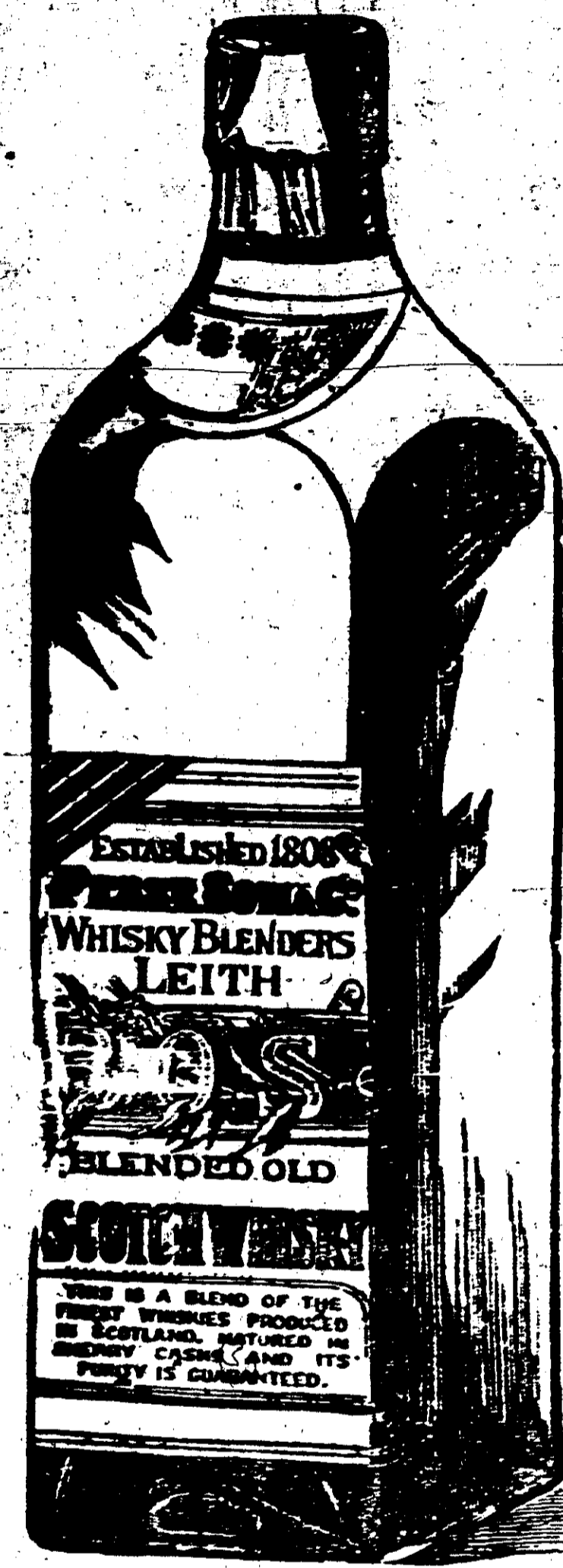
啓者本號代理德葛王帽標土油選擇精料配製燈光亮亮倍尋常
 凡英荷屬埠無不交口稱揚且鐵匣柴箱隨時備堅固耐久近岸設
 有油棧在井水港以便駁船牛車上落 諸君惠顧請至土庫街四十
 八號門牌本號面商價甚相宜特此佈聞
 大清光緒廿一年六月十八日
 代理人萬榮號謹啓

啓者本號自前督染頂上烏布經歷數十餘年貨真價實遠近馳名因有無恥
 之輩以假亂真曾請 英皇頒注票中有大虎一隻松柏一株兩傍各伴小虎
 六隻今再添設五鳳朝牡丹一標俾遐邇咸知倘有假冒標號定必控官究治
 如蒙 諸商翁要購辨者請認標頭爲記庶免錯悞舖在緞羅申街門牌第
 客百九十號肅此預聞 光緒丙申年菊月初一日 檳城蔡三合源謹啓

啓者本行代理採辦
 歐洲各款雜物異常
 巧妙久已馳名茲又
 精採慶士一點星三
 點星之委實把酒其
 酒能固腎健脾助氣
 補血解毒消積祛暑
 辟寒倫蒙 諸君賜
 顧請認標頭爲記價
 甚廉宜特此佈 聞
 未年六月十八日
 轄典目兄弟公司白

啓者本齋有刊印華
 英電報冊兩款字畫
 分明句讀簡捷誠爲
 生理場中便用况又
 取價甚宜 諸商翁
 賜顧請俯臨相商此
 佈
 大清光緒丙申年三
 月十五日
 檳城點石
 齋主人白

委實杞酒



啓者本行代理採辦
 歐洲各款雜物異常
 巧妙久已馳名茲又
 精採慶士一點星三
 點星之委實把酒其
 酒能固腎健脾助氣
 補血解毒消積祛暑
 辟寒倫蒙 諸君賜
 顧請認標頭爲記價
 甚廉宜特此佈 聞
 未年六月十八日
 轄典目兄弟公司白

奇案 ○英京倫敦西正月八號有奇案一宗登諸英京西報其言曰京之西南方有西婦一口衣裳華麗并携子女三人手執信件一卷一日到...

各色花磚出售 ○啓者本號有採辦上等灰粉製造各色花磚出售該磚堅固若以建築屋宇酒房及舖地浴所馬房甚為耐久合用又有採辦灰...

報豐年合記告白 ○啓者我報豐年合記童子班向來係布梁兩姓始創合股同做報豐年合記原班全盤連號箱各等物件並無項與別人歷來...

敬頌良醫 ○曹恩鳥愛其羽人重其名可知名望不易得也然或徒有虛名而無實學者亦何取哉惟予見何晴波先生之醫理確信其有實學而非...

班主聲明 ○啓者粵東省報豐年班底自光緒廿二年六月黃永昌堂與該班全盤承頂一半永昌堂即黃瑞生堂名後八月由香港將該班往各埠...

某效李陵之先登各差不得其勇兩邊相鬥約廿分鐘撫憲親領望加里兵一隊前來救授開民始散至初四日傳至孫雅勿絲地方亦行罷布百姓大...

泉案兩則 ○姚亞藍被人控告雞姦一案前經府憲訊問明白將其供詞及姚犯一名詳送臬轅聽候臬憲審判治罪本月初十日臬憲及陪審人員...

過港瑣談 ○本埠過港之高潮地方有黃亞聰者不詳其為何籍人也日前致書於西報主人其書畧謂予于一千八百八十七年西七月十一號...

美艦告成 ○美國軍報載美國新造鐵甲快船一艘名布羅克倫載重九千一百五十三噸於上年八月廿七日入水試行共行八十三海里每點...

馬車號馬順



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代為修理概用頂上柴料漆料油料鐵器車皆用上好鐵鑄造其用輕而耐久其價較別廉宜所以遠近馳名銷路甚廣倘蒙諸君賜顧請移玉至吊橋頭第三百二十號門牌相商此佈
乙未年六月十八日
本號主人張如明啟

筒水放管鐵

啓者本號有頂上大小機器鐵管及水鏡放水筒出售貨精價廉重更無欺 諸君欲沽請到土庫街集安後尾本號相商此佈
光緒乙未年六月十八日牙比華律公司謹白

製各造式機器發售

啓者本廠開設在檳城海墘經聘請精製製造各種機器名師以及鑄鐵鋼器名匠工料精美曾經 諸君試用莫不交口贊美更有採購祖家各色抹車油包鐵筒皮抽水機器各式牽車皮帶水鏡管水喉管以及火車火船所用聯接器具並種圍開礦所用挖鋤等物發售賜顧者惠臨相商是幸此佈
光緒丙申年三月十八日
司理人接聲白

清涼水出售

啓者本廠由英京採到頂上機器延請英人名手精製 雨文力 羌水 苦水 漱打及各色水均有製便氣味清香 諸君賜顧請到土庫街集安後尾本號相商此佈
乙未年六月十八日亞枝莫堅禮里白

保安告白

啓者本號代理德國保安公司資本德銀六百萬目專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失償賠償快捷 諸君光顧請移玉到土庫街第廿三號門牌集安後樓上商面價甚相宜此佈
光緒乙未年六月十八日
代理人習挽離也公司白

巧藝問世

啓者敝號得西法真傳精刻樹乳中外圖章並銅火漆印無論字畫細微花邊精巧俱能照稿而刊倘蒙 諸君光顧請到漆木街尾呂宋禮拜堂對面門牌七十七號相商價甚相宜此佈
乙未年六月十八日
熾昌號啟

王帽標麵粉



啓者美國王帽標麵粉公司所造麵粉其色澤鮮潤氣力精厚若製成麵包比別家格外增多曾經遠近馳名茲由本公司代理人在檳發兌倘蒙 諸君賜顧者請到土庫街本公司相商價甚相宜此佈
英一千八百九十六年亦不里廿一號
檳城代理人先得得里公司啟

代理芳名

仰光埠瑞發號林德福先生 怡里埠瑞安號周恭英先生 小吡叻本益寶號林錦昌先生 新嘉坡助報館薛有禮先生 甲板美隆寶號楊本政先生 通扣新廣興號林仁禮先生 巴羅德振公司甘德善先生 吉隆坡隆寶號陸秋傑先生 坤甸水泰生號胡子春先生

和利小公銀行告白

啓者本銀行自西一千八百二十四年在和國開設計于今垂七十餘載矣富開創之始實係老資本三十萬五千八百三十三盾另有公積存款二百二十八萬二千八百一十四盾三十八仙半仍復分兩支行以井里汶 知牙 必佳 吧沙老安 知叻連 及本埠等處所有支行均有代理人其總辦代理之入則在加勝吧支行英京交有連大銀行承辦一切本埠開設在土庫街門牌二十八號如有匯單兌貨揭借胎押以及買賣等情均可相商 諸商翁賜顧者祈俯臨敝行面議此佈
大清光緒丙申年八月廿四日
檳城副代理人意接而憐牙啟

招賣白

啓者本公司自辦亞安南及包生吉等處島白鹽俱選精潔實時有無明告不敢隱混以射利致貽魚目混珠之誦特設鹽棧在井水港橋邊以便駁船牛車上落所費甚廉 諸君賜顧請到街門牌一百五十五號福南號門牌一百六十一號榮豐號及般羅申街門牌二百三十一號承珍南號相商或外埠要採買可以賜函均能代寄無差決不食言特此佈
大清光緒乙未年瓜秋初一日
萃陶公司謹白

機器雜貨出售

啓者本號由歐洲各國自辦各貨列明於下
頂上二寸至八寸駱駝毛火車帶 二寸至八寸帆布帶 火車樹乳帶 樹乳布 樹乳紙 皮帶銅釘 皮帶鐵釘 大小帆布水鏡放水筒 探水鏡筒 並火船火車所用各器均有備便 另有頂上雪文樂 製造南文力水藥料 火水 勿突捷 鐵線 白灰 桶油 各款各色漆並油更雜貨甚多 賜顧者請到義興街廿八號門牌敝舖相商此佈
光緒乙未年六月十八日
吳德志謹啟

牙科妙手

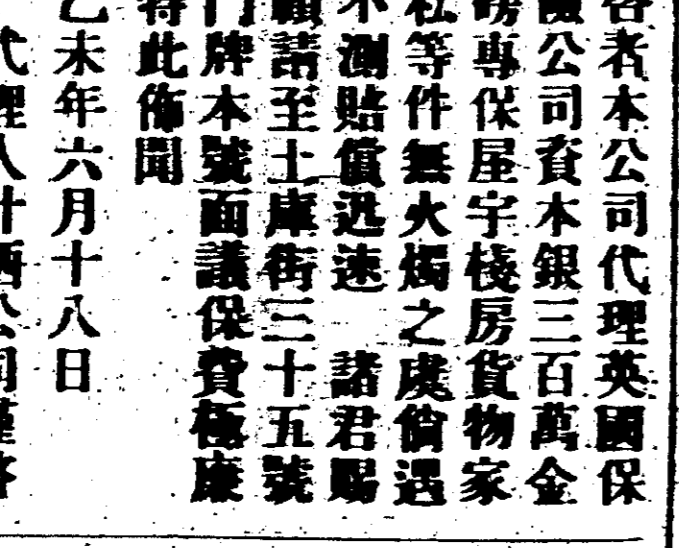
啓者僕於牙科一道考究十有餘年不獨了百能醫牙痛牙脫牙缺能鑲牙疳才痲且能限期立愈鑲牙之法用頂上樹乳金銀藥粉堅固不搖與真牙一色無論食物洗刷均無痛楚不便等情取價甚廉 諸君惠顧者請移玉到舊大門樓第二百零八號門牌樓上便是倘若閣下不便真臨當造府就教此佈
漢牙科醫生張麗棠啟



啓者茲將本號代理保險公司列明於後 悅來演示洋面依約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外衆國保險有限公司 廣東保險有限公司 倘蒙 諸君惠顧者請到土庫街本號面商價甚相宜此佈 乙未年八月十三日
代理人莫實得公司謹啟

保險告白

啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請到土庫街三十五號門牌本號面議保費極廉 特此佈聞
乙未年六月十八日
代理人叶晒公司謹啟



代理保險告白

啓者本號代理保險公司列明於後 悅來演示洋面依約保險有限公司 英國魯悅保險公司 美國保險公司 中外衆國保險有限公司 廣東保險有限公司 倘蒙 諸君惠顧者請到土庫街本號面商價甚相宜此佈 乙未年八月十三日
代理人莫實得公司謹啟

荷蘭美面委實酒



啓者本公司由歐洲辦到頂上委實酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善此酒係選擇精料者手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤喉暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛邪經絡多年並非虛語倘蒙 諸君惠顧請到土庫街門牌第二十七號本公司面商此佈
乙未年六月十八日
仙得登得里公司謹啟

西醫美盾藥房

啓者本藥房在土庫街美號右隣第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售 發熱藥水 風濕藥水 退癩藥油 耳痛藥 生髮油 筋骨痛藥水 牙痛藥 以上各藥經驗活人者衆 井男婦老幼悉人所共知 倘蒙 諸君惠顧請到土庫街門牌第二十七號門牌本醫生每日自上午十點至十二點下午二點至五點診病之時過時不候此佈 乙未年六月十八日
檳城西醫接美盾藥房謹啟

蜜實直西藥房

啓者敝舖所延西醫 經在英京放取一等 得虛扁真傳活人無數 諸君無不藥到回春 倘蒙不棄有遇沉痾 祈請移玉到土庫街 萬裕興對面門牌第 五十二號便是藥價 公平特此佈聞
乙未年六月十八日
蜜實直西醫藥房啟

檳榔嶼

啓者本號代 賣檳榔各貨 所費甚廉 諸君如有貨 物要售請到 港仔口孟記 號對面五十 六號門牌相 商此佈 乙未 年六月十八日
本館主人許 永興理事人 勿耶全謹啟

吉林人參 ○上海天元號專辦吉林老山人參馳名已念有餘年矣近分運來南洋行銷檳城託在萬得豐代售定價實惠週無欺倘蒙賜顧者請 大英一千八百九十六年九月一號

各國近耗 ○初十日英京打來電云現觀歐洲各國所議章程決不再行強迫希臘退兵蓋有若從寬待之意耳○又電云風聞歐洲各國議欲酌
各國近耗 ○初十日英京打來電云現觀歐洲各國所議章程決不再行強迫希臘退兵蓋有若從寬待之意耳○又電云風聞歐洲各國議欲酌
各國近耗 ○初十日英京打來電云現觀歐洲各國所議章程決不再行強迫希臘退兵蓋有若從寬待之意耳○又電云風聞歐洲各國議欲酌

各埠賑款 ○各埠捐賑印民之款截至本月初十日止共銀一萬三千三百三十五圓六角一占但此款目係合各處而言茲特分別登報以供衆覽
各埠賑款 ○各埠捐賑印民之款截至本月初十日止共銀一萬三千三百三十五圓六角一占但此款目係合各處而言茲特分別登報以供衆覽
各埠賑款 ○各埠捐賑印民之款截至本月初十日止共銀一萬三千三百三十五圓六角一占但此款目係合各處而言茲特分別登報以供衆覽

議建碼頭 ○本埠議建火船碼頭日前據憲將此事飭本埠各商妥議回覆茲聞西三月十二號報章所載畧有頭緒急爲譯登以供衆覽
議建碼頭 ○本埠議建火船碼頭日前據憲將此事飭本埠各商妥議回覆茲聞西三月十二號報章所載畧有頭緒急爲譯登以供衆覽
議建碼頭 ○本埠議建火船碼頭日前據憲將此事飭本埠各商妥議回覆茲聞西三月十二號報章所載畧有頭緒急爲譯登以供衆覽

警署緝末 ○前報載吉聖地方罷市一節因傳聞不一不敢濫登以昭紀實茲聞西三月十二號報章首尾全備急爲照譯據西報云該處工部局控
警署緝末 ○前報載吉聖地方罷市一節因傳聞不一不敢濫登以昭紀實茲聞西三月十二號報章首尾全備急爲照譯據西報云該處工部局控
警署緝末 ○前報載吉聖地方罷市一節因傳聞不一不敢濫登以昭紀實茲聞西三月十二號報章首尾全備急爲照譯據西報云該處工部局控

丁酉年華英月份牌發售 ○啓者本齋歷年所印春牛圖悉遵 部頒時憲書鑒定節氣刊印增以英文月份牌
丁酉年華英月份牌發售 ○啓者本齋歷年所印春牛圖悉遵 部頒時憲書鑒定節氣刊印增以英文月份牌
丁酉年華英月份牌發售 ○啓者本齋歷年所印春牛圖悉遵 部頒時憲書鑒定節氣刊印增以英文月份牌

錄目
教子嬰孩廣義 士希電音 不准籌款 俄議保和 三國宣令
俄國調兵 英相論事 希臘民情 商民懼亂 暹王遊俄
海軍人數 印度地震 英商議慶 撫憲行期 書記對調
律師告假 聖女遊英 芽龍更衣 格鬥受傷 府憲展期
府案詳泉 府判彙述 請增船塢 日人玩法 麵粉製鐘

中國之貧窮豈無故哉百金中人之產也若萃百人而用之則頃刻盡矣粒食蒸民之寶也若置醜畝而荒之則穡孽多矣
中國之貧窮豈無故哉百金中人之產也若萃百人而用之則頃刻盡矣粒食蒸民之寶也若置醜畝而荒之則穡孽多矣
中國之貧窮豈無故哉百金中人之產也若萃百人而用之則頃刻盡矣粒食蒸民之寶也若置醜畝而荒之則穡孽多矣

檳城新報

印三拜禮牌門號二十三百二號十三百二第街中在設開館本

大清光緒廿三年
丁酉二月十五日

英一千八百九十
七年三月十七號

Printed and Published by Lim See Nam at the "Criterion Press," No. 230 & 232, Beach Street, Singapore.